

Гарні Убраня
УКРАЇН КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ
 є лиш однією котра може задоволювати вас, а се-то-му, що у нас працюють найкращі майстри.
 Сипайте лиш, тих, котрі робили у нас убрания.
 Ціни дуже умірковані. — Зайдіть і переконайтесь.

S. Tyebowicz
The Merchant Tailor
 854 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 182.

ФІНАНСОВЕ СПИРАВОЗДАНЄ СХІДНОГО ОКР. КОМПІТЕТУ
 від 15-го марта до 31-го грудня 1917.

Приходи:	
Віддали замовили стемплів:	
Гемітон, Онт.	700 стемплів \$140.00
Торонто, Онт.	610 " 117.00
Салт Сте Мері, Онт.	275 " 55.00
Велена, Онт.	250 " 50.00
Ошава, Онт.	248 " 49.60
Монтреал, Кве.	225 " 45.00
Тіміс, Онт.	125 " 25.00
Сейнт Поркюпайн, Онт.	125 " 25.00
Бранфорда, Онт.	116 " 23.20
Оттава, Онт.	88 " 17.60
Кобалт, Онт.	25 " 5.00
Шевінгтан Фолс, Кве.	25 " 5.00
Кічнер, Онт.	12 " 2.60
Вест-Онтонто як податок С. О. К.	5.00
Заявляні на чартери 6 відділів	18.05
За 430 легітимай, по 5ц. одна	21.50
За 9 конституцій, по 5ц. одна	0.45
За 60 відзнак	2.87
Збірка організаторів на дальню подорож по відділах	29.40
Передават і пресового фонду "Р. Н."	174.96
Оголошеня	0.50
Разом приходу	\$827.73
Росходи:	
Партійні стемплі — 3560 штук	\$178.00
Легітимайші — 1000 штук	30.00
Чартери для 6 відділів і С. О. К.	14.00
Відзнаки — 175 штук	4.38
Конституцій партійні	2.50
Книжки С. О. К., печатка і машинка до почнована	6.20
Кореспонденція	6.74
Кошта організаторів (железниця і їла)	127.65
Збірка для "Роб. Нар." яка зістала вислана	174.00
Оголошеня	8.00
Стемплі зроблені С. О. К. — (20020)	21.80
Подорож делегата на парт. з'їзд	50.00
Разом росходи	\$623.27
Загальний прихід	\$827.73
Загальний росхід	623.27
Готівка на січень 1918 р.	\$204.46
Стемплів остало на 1918 рік	661
Легітимай	570
Відзнак	115
Стемплів С.О.К.	17950
Ю. Демедько, секретар.	Контрольори:
П. Ковалевич, організатор.	Ів. Колісник,
Ів. Левченко, касир.	Василь Скороєйко.

ЗАМОВЛЯЙТЕ! ЗАМОВЛЯЙТЕ!
 Прегарну й цікаву книжочку
"ПРОМОВА Ф. АДЛЕРА НА СУДІ"
 Ціна 15 цт. з пересилкою. Адресуйте:
ВОТОВИЧУ НАРОД
 Box 3658, (Sta. B.) WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ
 свого сина Івана Сербина, котрий приїхав з краю 1912 р. і перебуває в Вінніпегу. Хтоби знав його адресу, прошу написати до:
Manoli Serbin
 Box 263, Sudbury, Ont.

ПОШУКУЮ
 свого вуйка Сави Гаврилюка, з міста Кічмен, Буковина. Приїхав до Канади в році 1914 р. з родиною. Має перебувати в провінції Квебек. Хто би знав його адресу або він сам, прошу зголоситися на адресу:
Nykolа Tkachuk
 R. O. Box 31 Nyas, Sask.

ПОШУКУЮ
 свого швагра Дмитра Філіпюка, з Чукочка, пов. Застава, Буковина. Два роки тому перебував в Манітобі. Хто би знав його адресу або він сам, прошу написати на мою адресу:
Wasył Prodanchuk
SOCRATES, SASK.

ПОШУКУЮ
 свого сина Георгія Лупула, з села Равна, повіт Чернівці, Буковина. Перебував в Вінніпегу. Хто би знав його адресу або він сам, прошу написати на мою адресу:
Kosten Lupul
 24 Windsor St., Hamilton, Ont.

ЧИТАЙТЕ! НОВІ КАЛЕНДАРИ НА РІК 1918.
 Календар "Новий Світ" 0.35
 "Веселий Друг" гумористичний 0.40
 "Приятель жовніра" 0.40
 "Кіш" кал. "Укр. Голосу" 0.50
 Календар "Робочого Народу" 0.50
 Кал. "Канад. Русина" 0.60
 Кал. "Українська Розина" 0.60
 Кал. "Штїфа Табачника" 0.85
НАРІВНІВШІ КНИЖКИ.
 на українсько — видуть нездовго:
 Кобзар Т. Шевченка в 2 томах 2.00
 "Вільна Україна" — є се книжка-інтереса для кожного. В ній містяться опис минулих років України і теперішні зміна-гана. Вибрані твори всіх українських письменників, їх фотодорожці. Военний доклад з богато образками. Ціна лише 0.50
Є НА СКЛАДІ:
 В нещодавно зітє копала пов. 0.75
 Смік і жарти 0.20
 Хмарі, чари, жарті і не жарті 0.15
 Що таке постуї І. Франка 0.25
 Міжнародний сол. і роб. рух 0.40
 В часі війни з життя засланців на Сибірі 0.40
НА ЖАДАНЄ ВИСИЛАЄМО НАШ КАТАЛОГ ДАРОМ.
 Гроші і замовлення посилайте на адресу:
УКРАЇНСКА РОБИТНЮСНА КНУХАРНЯ
 796½ Main St. WINNIPEG, MAN.

"УКР. НАР. НАСА ХОРИХ" В ТРАНСКОНТ, МАН.
 дає своїм членам на випадок хороби заповню по \$7.00 через перших 12 тижнів і половину той суми через другіх 12 тижнів вже після 3 місяців членської принадлежности; виплачує помертвого \$300.00 після року членської принадлежности.
ЖЕНЩИНИ-ЧЛЕНКИНІ ДІСТАЮТЬ ЗАПОМОГУ В ЧАСІ ПОЛОГОВОЇ СЛАБОСТІ.
 Членська вкладка вносить лише 50 цт. місячно.
 Інформації і статуті можна дістати в льокалі "Читальні М. Т. Шевченка", де У.Н.К.К. відбуває свої мітинги кожного четверга ввечерю, або в секретаря:
W. Cherewko
 Box 208, Transcona, Man.

ПОШУКУЮ
 свого сина Івана Сербина, котрий приїхав з краю 1912 р. і перебуває в Вінніпегу. Хтоби знав його адресу, прошу написати до:
Manoli Serbin
 Box 263, Sudbury, Ont.

НАЙСТАРША УКР. ГОСТИНИЦЯ
М. Гавришинина
 містить ся при
267 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG.

ПАМ'ЯТАЙТЕ НА АДРЕСУ:
267 SELKIRK AVE.
WINNIPEG, MAN.
 Телефон: St. John 108.

ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!
 Оправляю фотографії по найнижчих цінах: малі по 15ц., більші по 25ц., а ще більші по 50ц. Великі образи оправляю по 50 і 60ц., менші по 40, 30 і 25ц.
 Рівнож можна набути в мене образи готові оправлені. Приймаю малі фотографії до відмальовування на великі.
3 роботи будете вдоволені.
ІВАН СТАРЖЕК
 280 Dufferin Ave.
WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ
 Івана Шевчука (Федя), з села Жежари, повіт Залішки, Галичина. Хтоби знав де він перебуває або він самий, прошу зголоситися на адресу:
Anna Chohan
 17 Usher St., Brantford, Ont.

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА РОБИТНЮ ПРЕСУ!
ПОШУКУЮ
 своїх товаришів Грися Фредрака і Ва сина Григоронича, з села Родичів, пов. Томашів, Галичина. Мають перебувати в Манітобі. Прошу зголоситися на адресу:
Peter Laba
 10461 — 98 St. Edmonton, Alta. 13)

НАЙБІЛЬШИЙ ШКЛЯР
 Виробляю різного роду рам. Робота першої класи. По-більшуване фотографії є моею спеціальністю. За роботу гарантую.
 Замовляється з провінції залаго джуно найточнійше.
 Великий склад шкла до вікон і зеркал. Ціни умірковані.
Н. КОЯН.
 563 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

ПЕРШОРЯДНА УКРАЇНСКА ГОЛЯРНЯ.
 міститься в Онтаріо Готель, 858 Мейн Ст. Родичів! Вам місце у нас підстригчесь і оголи-тись! Будуть певні, що вдово-лимо вас у всім. Ціни умір-ковані.
Фред Ткачук, власитель.

РОБИТНИКИ! ЧИТАЙТЕ ПЕРШІЯ УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ДНЕВНИК "РОБИТНИК"
 котрий завжди боронить Ваші інтереси.
 Передплата вносить:
 На рік \$4.00
 На пів року 2.75
 На 6 місяці 1.50
 Засилайте передплату на таку адресу:
"РОБИТНУК"
 2335 W. 11th St. Cleveland, Ohio.

ПРИНИМАЄТЬ СЯ ПЕРЕДПЛАТУ на робітничу, соціалістичну тижневу часопись "РОБИТНИЧЕ СЛОВО"
 "Робітничє Слово" є видане робітниками в ці-ли ширяна просвітити і соціалістичної науки.
 В Канаді на рік \$1.50, на пів року 80ц., за грани-цею на рік \$1.75, на пів року 90ц.
 Ціна поодинокого числа 3 ц. Оказові числа ви-силаємо даром.
"РОБИТНУЧЕ СЛОВО"
 Box 64 Toronto, Ont., Canada.

"Еврека" Медицини
 Найпомічнійший від усіх на світі медици. По-яснення і поради в українській мові.
 Пишіть по наш каталог.
THE WINNIPEG CHEMICAL LABORATORY CO.
 686 Flora Ave. Winnipeg, Man.

НОВА НОВІСТЫ
ВЖЕ ВИПШЛИ І ПРОДАЮТЬ СЯ КАЛЕНДАРИ НА РІК 1918.
 Календар "Новий Світ", гарно ілюстрований 40ц
 Історичний календар "Кіш" 50ц
 Товариш Імігранта 50ц
 Приятель Жовніра 40ц
 Гумористичний "Друг" 40ц
 Гумористичний "Джкра" 40ц
 Календар кишеньковий 10ц
 На складі маємо всілякі книжки, які тільки де вий-шли. Замовляйте разом з грішми шліть на адресу:
Ukrainska Knyharnia
 241 Craig St. West. Montreal Canada.

ПОШУКУЮ
 своїх товаришів Данила Перебука, з села Перемілова, пов. Гусатин, і Лу-ди Ступицького, з села Верховець, пов. Гусатин.
 Прошу зголоситися до:
Ivan Gavron
 Puget Sound Hotel — 6th Ave. So. SEATTLE, WASH. U.S.A.

ПОШУКУЮ
 своїх односельчан, які походять з се-ла Гуминська, пов. Терехова, Галичи-на. Хто б був з того села в Америці або Канаді, прошу зголоситися на мою адресу:
J. Sorocki
 P.O. Box 58, Weyburn, Sask. Can. 13)

Будя і була ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ
 Заснована 1905 р.
П. Г. КИММЕЛЬ, власний нотар.
 Виробляємо всілякі урядові контракти старокреві і тутешні. Вироб-ляємо позички. Ассекуюемо від огню. Продаємо шифарти до Європи і назад. Перекладаємо гроші до всіх частей світа. Кукуємо, продаємо і міняємо дом, ділянки і фарми. Колектуємо довги через суд.
СВІЯ ДО СВОГО!
 Всю переписку перепроводжуємо в українській мові. Адресуйте:
J. G. KIMMEL & Co 834 Main St. WINNIPEG, MAN.

Український Кравець
 Отрим повидомля усіх Українців, що я отворив нову Кравецьку Робітню під ч. 971 Мейн Стр. (ріг Селкірк Евеню). Виробляю музеські і жіночі убрания по дуже приступних цінах. Чисту, прасую і напавляю старі убрания. Напрана кожухів є мо-єю спеціальністю.
І. Дворановский, власитель.
971 Main St. Cor Selkirk Ave.

Перший і Одиний Український Лікар в Канаді
Др. Іван Кость Паздрій
 отворив канцелярію і медичну лабораторію під ч.:
 Телефон Ст. Джан 1506 **WINNIPEG, MAN.**
ГОДИНИ УРЯДОВ:
 від 2 — 5 по полудні і від 7 — 9 ввечерю, в четвер від 2 — 5 по пол-ноч.
 НА ЖАДАНЄ ДАЄ СЯ ПАЦІЕНТАМ ВЛАСНІ ЛІКИ, КОТРІ ПЕРЕ-ВИСЦЮЮТЬ ЯКІСТЬ ВСІХ ІНШИХ.
 В лікарській канцелярії находит ся електричні машини, а в лабора-торії поміщене найдоконнайше средство в хірургічних досілах — X-лучі (або промінь Рентгена), машина, при помочи якої можна бачити внутренности чоловіка.
 Всю кореспонденцію (заключючи 3 ц-ву марку на відповідь) адресуйте так:
Dr. I. C. PAZDREY
 263 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

\$1,000.00 Тисячі Доларів \$1,000.00
 видає ся денно слухати музику і співу артистів. — Се можна отримати за малі гроші, нагоди маєте грамофон.
ОБВЕСЕЛИТЬ СЯ МУЗИКОЮ І СПІВОМ НАЙБІЛЬШИХ СВІТОВИХ СПІВАКІВ.
РІДНА ПІСНЯ І РІДНА МУЗИКА А НЕМЕНШЕ І ПІСНІ СВІТОВОЇ СЛАВИ СПІВАКІВ ЗВЕНІТІ-МУТЬ У ВАШІЙ КІМНАТІ.
 І хто тільки любить і відчуває серцем чари рідної пісні і музики, той повинен спроводити собі наш грамофон. Усе те, що у кождої лю-дини є найблагороднішого і найближкотійшого, чим вона живе і доро-жить ся, се дав її їй рідний край. І можливо, що і у Вашій душі са-затемнені і напів приспані вже спомини тих чудових пісень, які Вам спі-вали Ваша немляка, коли Ви були ще малю дитиною. Можливо, що у Вашій душі вже тільки остав неясний спомин тих пісеньок, які Ви співали у своїм дитинстві, граючи ся з ровесниками. Можже забули ся ті пісні, що розвивали Вашу грудь, коли у Вашім серці стали прозя-бати перші пупилинах частинної любови.
 Усе те пригадає і приведе перед Вашу душу голос нашого грамо-фона.
КОНЦЕРТ, СПІВ, ГУМОР, ЗАБАВА ДЛЯ КОЖДОГО.
 Красний Columbia Грамофон \$25.00. Випишіть \$3.00 залатку ре-шта заплатите як отримате гра-мофон \$22.00. Додамо 12 му-зикників (повдвійних плит) 300 го-лосних голок даром.
 Те Білжу 15% скирми дубова з Великою Трубою, ціна \$25.95

НАЙЛУЧШИЯ ВІЕР РЕКОРДИВ. ХОРОВИ СПІВИ І ДУЕТИ
 Не вмерла Україна Вечер на дворі Веснівка Повій вітре Там на горі крута вежа Зашуміла березонька Ой на горі козак воду носить Ой потане джугує
ГУМОР І КУПЛІСТИ
 Подорож Івана до Америки Кучерявий Марко Ой не ходи Грицю Ой не ходи Грицю Закурис ся чоловік Закурис ся чоловік І шумить і гудить
СПІВИ З ОРКЕСТРОМ
 Марсьєлка Спів прити Руський козак Бальць Рак шк. шк. Зелена рута Полька Вавльського Оркестра, Полька
 Верхочиво Віють вітри
 6 плит на обі сторони даємо даром.
 Виберіть собі. Хочете більше — кождий рекорд по 85ц.
 Пишіть по каталог:
Ruska Knyharnia
 850 MAIN ST. WINNIPEG, CANADA.

КОНЦЕРТ, СПІВ, ГУМОР, ЗАБАВА ДЛЯ КОЖДОГО.
 Красний Columbia Грамофон \$25.00. Випишіть \$3.00 залатку ре-шта заплатите як отримате гра-мофон \$22.00. Додамо 12 му-зикників (повдвійних плит) 300 го-лосних голок даром.

КОНЦЕРТ, СПІВ, ГУМОР, ЗАБАВА ДЛЯ КОЖДОГО.
 Красний Columbia Грамофон \$25.00. Випишіть \$3.00 залатку ре-шта заплатите як отримате гра-мофон \$22.00. Додамо 12 му-зикників (повдвійних плит) 300 го-лосних голок даром.

АДРЕСАР У.С.Д.П.
Еманувитивний Комітет У.С.Д.П.
 Адреса:
Executive Committee of the U. S. D. P.
 Box 3658 Winnipeg, Man.

Західний Окружний Комітет (Альберта і Бр. Колумбія),
Н. Ткачук,
 Fernie, B. C.
Центр. Окружний Комітет (Манітоба і Саскачеван)
F. Chomisky
 Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.

Східний Окружний Комітет (Онтаріо і Кебек)
Секретар:
J. Demeduk
 Box 64, Hamilton, Ont.

АДРЕСИ СЕНР. ВІДДІЛІВ АЛБЕРТА.
LETHBRIDGE, ALTA.
 M. Zowtniak Box 23, Stafford Village, Alta.
BRULE MINE, ALTA.
 M. Shydrowskij
CANMORE, ALTA.
 P. Odynski
HILLCREST, ALTA.
 George M. Frolak Box 25, EDMONTON, ALTA.
 Pete Koehuk Box 69.

MEDICINE HAT, ALTA.
 P. Predan Box 472
BELLEVEUE, ALTA.
 Wilna Dumka N. Stefanec Box 45
COLEMAN, ALTA.
 Society "Nadia" Box 158
VEGREVILLE, ALTA.
 Borotba za Wolju J. Boychuk

BOJAN, ALTA.
 "Swidomist" w Borwizlach G. Shevehuk
REDCLIFF, ALTA.
 John Boychuk, Box 82.
БРИТІШ КОЛУМБІЯ.
FERNIE, B. C.
 Tow. "Wolia" W. Nestoruk Box 830.
MICHEL, B. C.
 F. Mychayluk, Box 82
VANCOUVER, B. C.
 "Borotba" Box 482.

САШЕЧЕВАН.
REGINA, SASK.
 "Prawda" W. Parich, 912 — 11th Ave.
MOOSE JAW, SASK.
 Tow. Zoria T. Hryucenuk, 410 Home St. W.

МАНІТОБА.
WINNIPEG, MAN.
 D. Steehyshyn 1092 Pritchard Ave
ELMWOOD, MAN.
 J. Korzhynski Box 143, Louis Bridge
TRANSCONA, MAN.
 N. Sabunehak Box 208

ОНТЕРІО.
BRANTFORD, ONT.
 P. Ozaruk 211 Market St.
COBALT, ONT.
 M. Shamley, Gironx Lake, Ont.
SAULT STE. MARIE, ONT.
 Al. Girelyewych Box 282.
ST CATHERINE, ONT.
 J. Sawchuk 16 Westchester Ave.
S. OSHAWA, ONT.
 M. Morarash Box 58.
SO. PORCUPINE, ONT.
 T. Sakaliuk, Box 22

ОТТАВА, ONT.
 Society "Nowe Zytie" P. Haideichuk 268 Rochester St.
TORONTO, ONT.
 A. Chernysh 21 Sullivan St.
WELLAND, ONT.
 N. Charyk Box 908.
TIMMINS, ONT.
 M. Maruschak Box 114.
HAMILTON, ONT.
 W. Skoreuko Box 64.
KITCHENER, ONT.
 J. Ruskowolashyn, 143 Ahrens St.
НВЕБЕН.
MONTREAL, QUE.
 Tow. Borba, D. Kurica 105 Richardson St.
SHAWANEGAN FALLS, QUE.
 Nykola Fyndus Box 306.
POLISH LOCAL S. D. P.
 "Liberty Temple" Sater & Fritchard, Winnipeg, Man.

8 June: wisn

Пролетарі всіх кр

КАЙ

РОСІЯ ПЕРЕСТАЛА ЮВАТИ, АЛЕ НЕ КЛЮЧИЛА МИР УГОДИ.

ЛОНДОН, 12 лютого сій наспіло офіційне джене німецьких вїстий що Росія відступила в Росія оголосила, що Німеччиною, Австро-У-ю, Туреччиною і Б-ю скінчила ся і зарядила зацію війська на всіх о- Для охорони граници остатись малі відділи ших жовнірів.
 Однак мирової угоди таристичним правите- центральних держав заклучила.

Румунія в критич- положено.
 Румунія остала ся в і- тичним положеню. Від- сїх сторін відлітній, о- де мати іншого виходу се заклучити мир з ці- ними державами.

НЕ ХОТЯТЬ ВОНОВАТИ ТАКИХ САМИХ РО- КІВ І СЕЛЯН ЯК РО-

ЛОНДОН, 13 лют- російської мирової пр- ці звучит так:
 "Мирові переговори- ли ся. Німецькі кап- банкирі і ділячі, попи- чальною співучастю а- кої і французької бу- предложили нашим тов- ченом мирової делега- ресто Лютівському так- які не можуть бути в- російської революції.
 "Правительство Німе- Австрії посідать край- завойовані силою ору- кими властями російсь- жод, робітників і селян- жуть заклучити згоди- можемо підписати ус- трий приніс би смутні- терпіне для міліонів ро- і селян.

"Але ми також не мо- будемо, і не сьміємо пар- тійні вїтну розпочату пр- піталістами в союзі з- капіталістами. Ми не- і не сьміємо дальше во- німецькими і австрійсь- бітниками і селянами т- мими як ми.

Не можуть згодити на анексії.
 "Ми не підписуемо- піталістів і ділячів. Ні- мецькі і австрійські- знають за що їх висп- поде бою і нехай знаю- они воюють. Нехай- ють також, що ми не х- ювати проти них.
 "Наша делегація, вп- дома нашої відважної- ред російським народ- теними робітниками і- других країв, завьяла- того в імені Ради Нар- місарів, правительства- ної російської республі- тельствам народів ви- жавим, що она відмови- писати анексійну угоду- з своєї сторони, прого- першину війну з Нім- Австро-Угорщиною, н- ною і Болгарією за скі- "Рівночасно російсь-